

AQUART

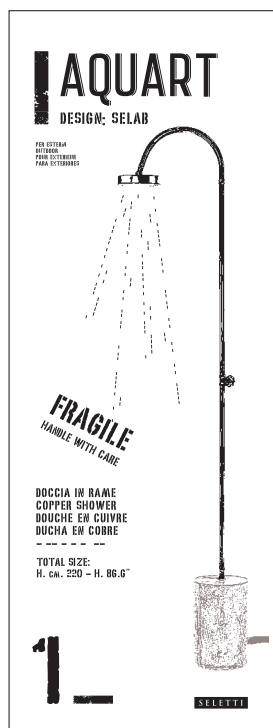
DESIGN: SELAB

SELETTI

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION MONTAGE-ANLEITUNG INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

_04064

IT_ Si consiglia di seguire le istruzioni al fine di ottenere il risultato ottimale ed evitare danneggiamenti del prodotto.
EN_ It is advisable to follow the instructions in order to obtain best results and a void damaging the product.
FR_ Nous vous recommandons de suivre les instructions afin d'obtenir le meilleur résultat et pour éviter d'endommager le produit.
ES_ Se aconseja seguir las instrucciones a fin de obtener el mejor resultado y evitar dañar el producto.
DE_ Halten Sie sich an die Instruktionen, um ein optimales Ergebnis zu erzielen und Schäden am Produkt zu vermeiden.



DOCCIA IN RAME
COPPER SHOWER
DOUCHE EN CUIVRE
DUCHA EN COBRE



BASE CEMENTO
CEMENT BASE
BASE EN CIMENT
BASE DE CEMENTO

AQUART

TOTAL SIZE:
H. CM. 220 – H. 86.6”

A

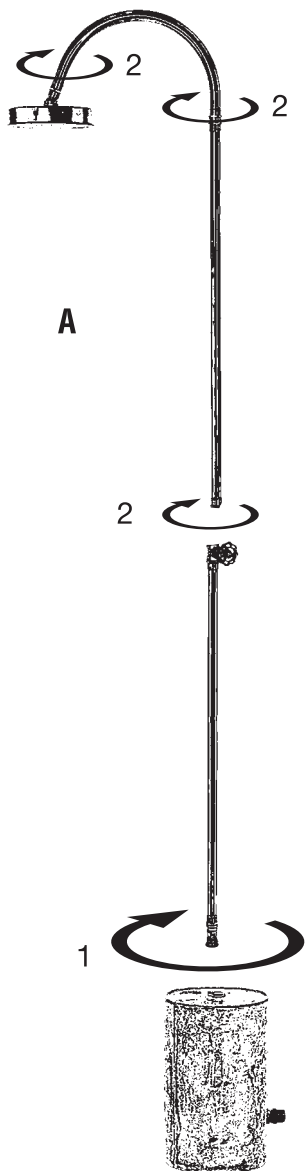
IT_ Avvitare bene il primo tubo alla base (1). Procedere con l'avvitamento dei restanti tubi al primo, già fissato alla base di cemento (2).

EN_ Screw the first pipe well onto the base (1). Screw the remaining pipes onto the previous pipe, already fixed to the cement base (2).

FR_ Serrer bien le premier tube à la base (1). Procéder au vissage de la partie qui reste des tubes sur le tube précédent, déjà fixé à la base en ciment (2).

ES_ Enroscar bien el primer tubo a la base (1). Proceder a enroscar el resto de los tubos al tubo ya fijado a la base de cemento (2).

DE_ Schrauben Sie das erste Rohr gut am Sockel fest (1). Schrauben Sie anschließend den übrigen Teil am ersten Rohr fest, das bereits fest auf dem Zementsockel sitzt (2).



B

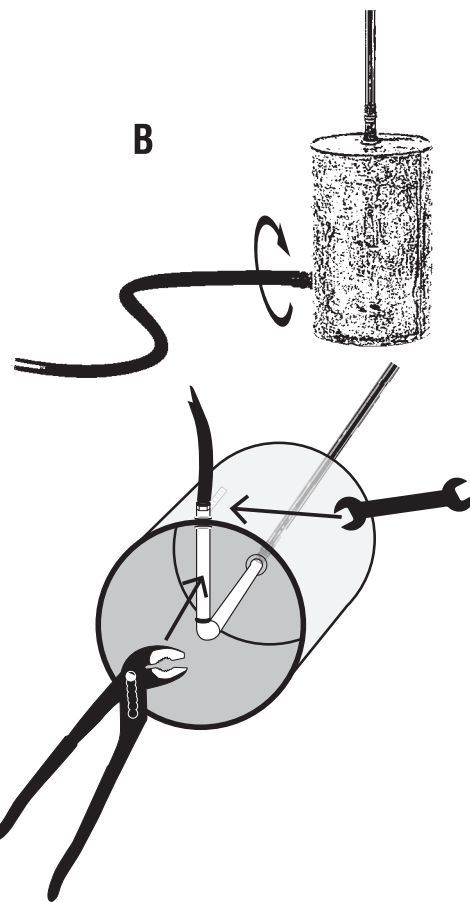
IT_ Completate l'installazione avvitando la canna dell'acqua all'apposita bocchetta posta sulla base di cemento, tenendo fermo il tubo interno alla base.

EN_ Complete the installation by screwing the barrel of the water hose into the dedicated water vent placed on the concrete base, holding the tube into the base.

FR_ Terminez l'installation en vissant le tube d'eau à l'embouchure approprié placé sur la base en ciment, tenir le tube dans la base.

ES_ Completar la instalación enroscando la manguera del agua a la boca correspondiente, situada en la base de cemento, sosteniendo el tubo en la base.

DE_ Schließen Sie die Installation ab, indem Sie die Wasserleitung an den Anschluss im Zementsockel schrauben; halte das rohr in den boden.



C

IT_ **ATTENZIONE:** Al fine di evitare la rottura delle componenti, si consiglia di avvitare i tubi alla parte superiore della base senza stringere troppo; avvitare la bocchetta della canna con la giusta forza per evitare crepe e rotture della base stessa. LA BOCCHETTA NON È IN DOTAZIONE.

EN_ **WARNING:** To avoid breaking the components, we recommend screwing the pipes to the upper part of the base without tightening too much; screw the water vent section of the pipe loose enough to avoid breakage of the base. THE WATER VENT IS NOT SUPPLIED.

FR_ **ATTENTION:** Afin d'éviter la rupture des composants, nous conseillons de visser les tubes à la partie supérieure de la base, sans trop serrer; visser l'embouchure du tuyau avec la juste force pour empêcher les fissures et les ruptures de la base elle-même. L'EMBOUCHURE N'EST PAS EN DOTATION.

ES_ **ATENCIÓN:** Con el fin de evitar la ruptura de los componentes, se aconseja enroscar los tubos en la parte superior de la base sin apretar demasiado; enroscar la boca de la manguera con la fuerza apropiada para evitar fisuras o rupturas de la base misma. LA BOGA DE LLENADO NO ESTÁ INCLUIDA.

DE_ **ACHTUNG:** Um eine Beschädigung der einzelnen Teile zu vermeiden, raten wir dazu, beim Anschrauben der Rohre an den oberen Teil der Basis nicht zu fest anzuziehen. Die Anschlussstülle für den Schlauch ohne übermäßige Kraftanwendung anschrauben, damit Risse und Schäden an der Basis vermieden werden. DIE ANSCHLUSSTÜLLE IST NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN.

